

## Marker (RM04C) / Marker Plus (RM05C)

Designed by reMarkable in Norway /  
Conçu par reMarkable en Norvège

Made in China / Fabriqué en Chine /  
Hergestellt in China / Hecho en China /  
صنع في الصين

Fridtjof Nansens Vei 12 - 0369 Oslo - Norway

TM / © 2024 reMarkable AS  
All rights reserved / Tous droits réservés

[remarkable.com](https://remarkable.com)

EN

### Important information

To ensure safe and proper use, please review the safety information below, the user guide ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)), and safety precautions ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) before using your reMarkable Marker.

Handle your Marker with care, and do not use it for anything other than its intended use or on surfaces other than the screens of compatible reMarkable paper tablets. The Marker contains small parts that may present a choking hazard and should not be used by children under five years of age.

The Marker also contains a lithium-ion battery, active RF transmitters, magnets, and other electronic components. Do not disassemble your Marker or try to modify, remove, or replace any of the parts, as you can permanently damage it and cause harm to yourself or others. Damaged batteries should be treated as hazardous materials. Do not expose your Marker to high external pressure or temperature. Batteries may explode when overheated. The Marker should not be subject to any liquid and is not waterproof. Do not attempt to dry your Marker with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer. Only use your Marker between 0° and 35°C (32° to 95° F), and store it between -10° and 50°C (14° to 122° F). Notice: The built-in battery (model nr. 60340) will stop charging when its temperature exceeds 60°C.

RM04C: -42.115 dBuA/m@10m  
RM05C: -39.805 dBuA/m@10m

Make sure you dispose of your Marker in accordance with local laws and regulations.

### FCC Compliance

FCC ID: 2AMK2-RM04CA (Marker)  
FCC ID: 2AMK2-RM05CA (Marker Plus)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

*Note:* This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.



5503000030411

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The end user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### ISED Canada Compliance

IC: 22859-RM04CA (Marker)

HVIN:RM04CA (Marker)

IC: 22859-RM05CA (Marker Plus)

HVIN:RM05CA (Marker Plus)

This device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### EU Compliance



reMarkable declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at [support.remarkable.com](http://support.remarkable.com).

#### ROHS Compliance

This product complies with the Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements in EU Directive 2011/65/EU with amendment (EU) 2015/863

#### WEEE

In accordance with the European Union's directive (2012/19/EU) on the Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this symbol on the product or on its packaging indicates that the product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

#### Australia and New Zealand Compliance



This device complies with the requirements of the electrical and EMC regulations of Australia and New Zealand in accordance with AS/NZS 4417 Parts 1, 2, 3, and 4

#### Warranty summary

reMarkable warrants that all reMarkable-branded products will be free from material and workmanship defects under normal use in accordance with reMarkable's published user manuals and safety information for a period of one (1) year from the date of purchase by the original purchaser for use. This limited warranty does not apply to consumable parts, such as reMarkable Marker tips and cables, and does not cover accidental damage, cosmetic damage or other faults and issues outside reMarkable's control as a company and manufacturer. reMarkable reserves the right to reject any warranty claim from persons failing to provide valid proof of purchase.

The full terms of our limited warranty and information on how you may contact us to make a claim are available at <https://www.remarkable.com/legal>.

If you are a consumer, this limited warranty is in addition to mandatory rights that you may have under applicable local consumer protection laws and shall

not be construed to exclude, limit, or suspend such mandatory rights, including statutory warranty rights.

## AR

### معلومات مهمة

لضمان الاستخدام الآمن والصحيح، يُرجى مراجعة معلومات السلامة الواردة أدناه ودليل المستخدم (support.remarkable.com) واحتياطات السلامة (remarkable.com/legal) قبل استخدام reMarkable Marker.

عامل reMarkable Marker بعناية، ولا تستخدمه لأي غرض مختلف عن الغرض المخصص لاستخدامه أو على أسطح مختلفة من شاشات reMarkable paper tablets المتوافقة. يحتوي reMarkable Marker على أجزاء صغيرة قد تسبب خطر الاختناق، ويجب ألا يستخدمها الأطفال دون سن الخامسة.

يحتوي reMarkable Marker على بطارية ليثيوم أيون وأجهزة إرسال فعالة للترددات اللاسلكية ومغناطيسات ومكونات إلكترونية أخرى. لا تقم بتفكيك reMarkable Marker أو تحاول تعديل أي من الأجزاء أو إزالتها أو استبدالها إلا قد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر دائم بـ reMarkable Marker وإيذاء نفسك أو الآخرين. يجب التعامل مع البطاريات التالفة على أنها مواد خطيرة. لا تعرض reMarkable Marker لضغط خارجي مرتفع أو درجة حرارة مرتفعة. قد تنفجر البطاريات عندما تزداد سخونتها. يجب ألا يوضع reMarkable Marker في أي نوع من السوائل، وهو ليس مقاومًا للماء. لا تحاول تجفيف reMarkable Marker بمصدر حرارة خارجي، مثل الميكروويف أو مجفف الشعر. يجب تشغيل reMarkable Marker فقط بين 0 و35 درجة مئوية (بين 32 و95 درجة فهرنهايت)، وتخزينه في مكان تتراوح درجة حرارته بين -10 و50 درجة مئوية (بين 14 و122 درجة فهرنهايت).

احرص على التخلص من reMarkable Marker وفقًا للقوانين والأنظمة المحلية.

### ملخص الضمان

تضمن reMarkable أن تكون كل المنتجات التي تحمل علامة reMarkable خالية من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي وفقًا لأدلة المستخدم ومعلومات السلامة المنشورة الخاصة بـ reMarkable لمدة سنة واحدة (1) اعتبارًا من تاريخ الشراء من قبل المشتري الأصلي للاستخدام. لا ينطبق هذا الضمان المحدود على الأجزاء الاستهلاكية، مثل reMarkable Marker tips والكيبات، ولا يغطي الأضرار العرضية أو الأضرار التجميلية أو غيرها من الأخطاء والمشاكل التي تقع خارج نطاق سيطرة reMarkable كشركة وجهة مصنعة. تحتفظ reMarkable بالحق في رفض أي مطالبة ضمان من أشخاص لم يقدموا مستندًا صالحًا يثبت عملية الشراء.

تتوفر الشروط الكاملة للضمان المحدود والمعلومات المتعلقة بكيفية التواصل معنا لإجراء مطالبة على <https://www.remarkable.com/legal>.

إذا كنت مستهلكًا، يُضاف هذا الضمان المحدود إلى الحقوق الإلزامية التي تتمتع بها بموجب قوانين حماية المستهلك المحلية المعمول بها، ولا يجوز تقييدها لاستبعاد هذه الحقوق الإلزامية أو تقييدها أو تعليقها، بما في ذلك حقوق الضمان القانونية.

### دليل البدء السريع

قم بتوصيل الـ Marker بالـ Paper tablet قبل الاستخدام لأول مرة، وللشحن، اسحب الـ Marker tip المستعمل الخاص بك، واستبدله بأخر جديد عند الحاجة.

نحتاج مساعدة؟ راجع الـ [support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)

## BG

### важна информация

За да осигурите безопасна и правилна употреба, прегледайте информацията за безопасност по-долу, ръководството за потребителя (support.remarkable.com) и мерките за безопасност (remarkable.com/legal), преди да reMarkable Marker.

Работете внимателно с reMarkable Marker и не го използвайте за нищо друго освен по предназначение или върху повърхности, различни от екраните на съвместими reMarkable paper tablets. reMarkable Marker съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задушаване и не трябва да се използват от деца под петгодишна възраст.

reMarkable Marker съдържа литиевоионна батерия, активни радиочестотни предаватели, магнити и други електронни компоненти. Не разглобявайте reMarkable Marker и не се опитвайте да модифицирате, отстранявате или замените някоя от частите, тъй като можете да повредите трайно reMarkable Marker и да навредите на себе си или на други хора. Повредените батерии трябва да се третират като опасни материали. Не излагайте reMarkable Marker на високо външно налягане или температура. Батериите могат да експлодират при прегряване. reMarkable Marker не трябва да се подлага на въздействието на течности и не е водоустойчив. Не се опитвайте да сушите reMarkable Marker с външен източник на топлина, като микровълнова фурна или сешоар. Използвайте с reMarkable Marker само между 0° и 35°C и го съхранявайте между -10° и 50°C.

Уверете се, че изхвърляте reMarkable Marker в съответствие с местните закони и разпоредби.

**Důležité informace**

K zajištění správného a bezpečného používání si před použitím zařízení reMarkable Marker přečtěte níže uvedené bezpečnostní informace, uživatelskou příručku ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)) a bezpečnostní opatření ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)).

Zacházejte se zařízením reMarkable Marker opatrně a nepoužívejte jej k ničemu jinému, než je jeho zamýšlené použití, nebo na jiných površích, než jsou obrazovky kompatibilních zařízení reMarkable paper tablets. Zařízení reMarkable Marker obsahuje malé součásti, které mohou představovat riziko udušení, a neměly by jej používat děti mladší pěti let.

Zařízení reMarkable Marker obsahuje lithium-iontovou baterii, aktivní rádiové vysílače, magnety a další elektronické komponenty. Nerozebírejte zařízení reMarkable Marker ani se nepokoušejte upravovat, odstraňovat nebo vyměňovat jakoukoli ze součástí – mohli byste zařízení reMarkable Marker trvale poškodit a poranit sebe nebo někoho jiného. S poškozenými bateriemi je třeba nakládat jako s nebezpečným materiálem. Nevystavujte zařízení reMarkable Marker vysokému vnějšímu tlaku nebo teplotě. Baterie mohou při přehřátí explodovat. Zařízení reMarkable Marker není vodotěsné a nemělo by být vystavováno vlivu kapalin. Nepokoušejte se zařízení reMarkable Marker vysoušet pomocí externího zdroje tepla, jako je mikrovlnná trouba nebo vysoušeč vlasů. Zařízení reMarkable Marker provozujte v rozmezí teplot od 0 do 35 °C a uchovávejte jej při teplotách od -10 do 50 °C.

Zařízení reMarkable Marker likvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

## DE

**Wichtige Sicherheitsinformationen**

Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsinformationen, das Benutzerhandbuch ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)) und die Sicherheitsvorkehrungen ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)), bevor Sie Ihren reMarkable Marker verwenden.

Behandeln Sie reMarkable Marker vorsichtig, verwenden Sie ihn ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck und auf keinen anderen Oberflächen als den Bildschirmen kompatibler reMarkable paper tablets. reMarkable Marker enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, und darf daher nicht von Kindern unter fünf Jahren verwendet werden.

reMarkable Marker enthält eine Lithium-Ionen-Batterie, aktive HF-Sender, Magnete und andere elektronische Komponenten. Zerlegen Sie reMarkable Marker nicht in seine Bestandteile und versuchen Sie nicht, Teile zu modifizieren, zu entfernen oder zu ersetzen, da Sie reMarkable Marker dauerhaft beschädigen und dabei sich selbst oder anderen Schaden zufügen können. Beschädigte Batterien sind als Gefahrstoffe zu behandeln. Setzen Sie Ihren reMarkable Marker keinem hohen Außendruck oder hohen Temperaturen aus. Batterien können bei Überhitzung explodieren. reMarkable Marker darf nicht mit Flüssigkeit in Kontakt kommen und ist nicht wasserdicht. Versuchen Sie nicht, Ihren reMarkable Marker mit einer externen Wärmequelle, wie z. B. einer Mikrowelle oder einem Haartrockner, zu trocknen. Der reMarkable Marker darf nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C in Betrieb genommen und nur bei Temperaturen zwischen -10 ° und 50 °C gelagert werden.

Achten Sie darauf, den reMarkable Marker unter Einhaltung der lokalen Gesetze und Vorschriften zu entsorgen.

**EU-Konformitätserklärung**

reMarkable erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere maßgebliche Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter [support.remarkable.com](http://support.remarkable.com) verfügbar.

**ROHS-Konformitätserklärung**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung

bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikaltgeräten (RoHS) der EU-Richtlinie 2011/65/EU mit der Ergänzung (EU) 2015/863.

#### **WEEE**

Gemäß der Richtlinie der Europäischen Union (2012/19/EU) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, die Altgeräte an eine für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten vorgesehene Sammelstelle zu übergeben. Weitere Informationen darüber, wo Sie Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, dem Entsorgungsdienst Ihres Haushalts oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleisten, dass die Wiederverwertung in einer Weise erfolgt, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

#### **Garantie Zusammenfassung**

reMarkable garantiert, dass alle Produkte der Marke reMarkable bei normaler Verwendung gemäß den veröffentlichten Benutzerhandbüchern und Sicherheitsinformationen von reMarkable für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem Datum des Erwerbs durch den ursprünglichen Käufer für die Verwendung frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Verschleißteile wie reMarkable Marker tips und Kabel, und deckt keine Unfallschäden, kosmetischen Schäden oder andere Fehler und Probleme ab, die außerhalb der Kontrolle von reMarkable als Unternehmen und Hersteller liegen. reMarkable behält sich das Recht vor, alle Garantieansprüche von Personen abzulehnen, die keinen gültigen Kaufbeleg vorweisen können.

Die vollständigen Bedingungen unserer eingeschränkten Garantie und Informationen darüber, wie Sie uns kontaktieren können, um Ansprüche geltend zu machen, finden Sie unter <https://www.remarkable.com/legal>.

Wenn Sie Verbraucher sind, gilt diese eingeschränkte Garantie zusätzlich zu den gesetzlich vorgeschriebenen Rechten gemäß der lokal geltenden Verbraucherschutzgesetze und darf nicht so ausgelegt werden, dass sie solche vorgeschriebenen Rechte, einschließlich der gesetzlichen Gewährleistungsrechte, ausschließt, einschränkt oder aufhebt.

#### **DK**

---

##### **Vigtig information**

For at sikre korrekt brug skal du læse sikkerhedsoplysningerne nedenfor, brugsanvisningen ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) og sikkerhedsforanstaltningerne ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)), før du bruger din reMarkable Marker.

Håndter din reMarkable Marker forsigtigt, og anvend den ikke til andet end den tilsigtede brug eller på andre overflader end skærme på kompatible reMarkable paper tabletss. reMarkable Marker indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare, og må ikke bruges af børn under fem år.

reMarkable Marker indeholder et litium-ion-batteri, aktive RF-sendere, magneter og andre elektroniske komponenter. Skil ikke reMarkable Marker ad, og forsøg ikke at ændre, fjerne eller udskifte nogen af delene, da du permanent kan beskadige reMarkable Marker og forårsage skade på dig selv eller andre. Beskadigede batterier skal behandles som farligt materiale. Udsæt ikke din reMarkable Marker for højt eksternt tryk eller høje temperaturer. Batterier kan eksplodere, hvis de overophedes. reMarkable Marker bør ikke udsættes for væske og er ikke vandtæt. Forsøg ikke at tørre din reMarkable Marker med en eksternt varmekilde som f.eks. en mikrobølgeovn eller en hårtørrer. Brug kun reMarkable Marker mellem 0 og 35 °C, og opbevar den mellem -10 og 50 °C .

Sørg for at bortskaffe reMarkable Marker i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.

##### **Garantisammendrag**

reMarkable garanterer at alle reMarkable-mærkede produkter er fri for materiale- og produktionsfejl under normal brug i overensstemmelse med reMarkables publicerede brugervejledninger og

sikkerhedsinformation i en periode på et (1) år fra datoen for købet af den oprindelige køberen. Denne begrænsede garanti gælder ikke for forbrugsdele såsom reMarkable Marker tips og kabler, og dækker ikke uheld, kosmetisk skade eller andre fejl og problemer udenfor reMarkables kontrol som virksomhed og producent. reMarkable forbeholder sig retten til at afvise ethvert garantikrav fra personer, der ikke leverer gyldigt købsbevis.

De fulde vilkår for vores begrænsede garanti og oplysninger om hvordan du kan kontakte os for at fremsætte krav, findes på <https://www.remarkable.com/legal>

Hvis du er en forbruger, kommer denne begrænsede garantien i tillæg til de obligatoriske rettigheder, du måtte have under gjældende lokale forbrugerlover, og den skal ikke tolkes sådan at den udelukker, begrænser eller midlertidig suspenderer sådanne obligatoriske rettigheder, herunder lovfæstede garantirettigheder.

ES

#### Información importante

Para garantizar que se hace un uso seguro y adecuado, revise la siguiente información de seguridad, la guía del usuario ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) y las precauciones de seguridad ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) antes de utilizar su reMarkable Marker.

Manipule el reMarkable Marker con cuidado, y no lo utilice para otra cosa que no sea su uso previsto o en superficies que no sean las pantallas compatibles de reMarkable paper tablets. reMarkable Marker contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia y no debe ser utilizado por niños menores de cinco años.

reMarkable Marker contiene una batería de iones de litio, transmisores de RF activos, imanes y otros componentes electrónicos. No desmonte ni intente modificar, retirar o reemplazar ninguna de las piezas del reMarkable Marker, ya que podría dañar de forma permanente el reMarkable Marker y causarle daños a usted o a otras personas. Las baterías dañadas deben tratarse como materiales peligrosos. No exponga su reMarkable Marker a presiones o temperaturas elevadas externas. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan. reMarkable Marker no tiene que entrar en contacto con ningún líquido ni es resistente al agua. No intente secar su reMarkable Marker con una fuente de calor externa, como un horno, un microondas o un secador. Utilice solo el reMarkable Marker con temperaturas entre 0° y 35° C (32° a 95 °F), y guárdelo con temperaturas entre -10° y 50°C (14° a 122°F).

Asegúrese de desechar el reMarkable Marker según las leyes y normativas locales.

#### Mexico Declaración de Conformidad



LA OPERACIÓN DE ESTE DISPOSITIVO ESTA SUJETA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

#### Resumen de la garantía

reMarkable garantiza que todos los productos de la marca reMarkable no tienen defectos de materiales ni de fabricación bajo condiciones de uso normales, de acuerdo con los manuales de usuario y la información de seguridad publicados por reMarkable en un período de un (1) año desde la fecha de compra para su uso original. Esta garantía limitada no se aplica a las piezas fungibles, como los reMarkable Marker tips y los cables, y no cubre daños por accidente, daños estéticos y otros defectos y problemas fuera del control de reMarkable como empresa y fabricante. reMarkable se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamación de garantía para los usuarios que no proporcionen un certificado de compra válido.

Los términos de nuestra garantía limitada y la información sobre cómo puede ponerse en contacto con nosotros para realizar una reclamación están disponibles en <https://www.remarkable.com/legal>.

Si usted es un consumidor, esta garantía limitada se suma a los derechos obligatorios que pueda tener

en virtud de las leyes locales de protección del consumidor aplicables y no deberá utilizarse como exclusión, limitación o suspensión de dichos derechos obligatorios, incluidos los derechos de garantía legales.

## ET

---

### Oluline info

Ohutu ja nõuetekohase kasutamise tagamiseks tutvuge enne toote reMarkable Marker kasutamist allpool esitatud ohutusteabega, kasutusjuhendiga ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) ja ohutusabinõudega ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)).

Käsitsege toodet reMarkable Marker ettevaatlikult ja ärge kasutage seda muul kui ettenähtud otstarbel või muudel pindadel kui ühilduva toote reMarkable paper tablets ekraanidega. reMarkable Marker sisaldab väikeseid osasid, mis võivad põhjustada lämbumisohtu ja mida alla viieaastased lapsed ei tohi kasutada.

reMarkable Marker sisaldab liitiumioonakut, aktiivseid raadiosagedussaatjaid ja muid elektroonilisi komponente. Ärge võtke toodet reMarkable Marker koost lahti ega proovige selle osasid muuta, eemaldada või asendada, sest see võib toodet reMarkable Marker püsivalt kahjustada ja põhjustada teile või teistele vigastusi. Kahjustatud akusid tuleb käsitseda ohtlike materjalidena. Ärge laske tootel reMarkable Marker kokku puutuda kõrge välisrõhu või temperatuuriga. Ülekuumenemise korral võivad akud plahvatada. reMarkable Marker ei tohi puutuda kokku ühegi vedelikuga ega ole veekindel. Ärge kasutage toote reMarkable Marker kuivatamiseks välist kuumusallikat, näiteks mikrolaineahju või fooni. Kasutage toodet reMarkable Marker temperatuurivahemikus 0° kuni 35 °C ja hoiustage seda temperatuuril –10° kuni 50 °C.

Kõrvaldage toode reMarkable Marker kasutuselt kooskõlas kohalike seaduste ja eeskirjadega.

## FI

---

### Tärkeitä tietoja

Varmista turvallinen ja asianmukainen käyttö tutustumalla alla oleviin turvallisuustietoihin, käyttöoppaaseen ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) ja varotoimenpiteisiin ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) ennen kuin käytät reMarkable Markerta.

Käsittele reMarkable Markerta varovasti äläkä käytä sitä muihin kuin sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen äläkä muilla pinnoilla kuin yhteensopivien reMarkable paper tabletsen näytössä. reMarkable Marker sisältää pieniä osia, jotka saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Alle viisivuotiaat lapset eivät saa käyttää sitä.

reMarkable Marker sisältää litiumioniakun, aktiivisia RF-lähettimeitä, magneetteja ja muita sähköisiä osia. Älä pura reMarkable Markerta tai yritä muokata, irrottaa tai vaihtaa sen osia, koska saatat vioittaa reMarkable Markerta pysyvästi ja aiheuttaa vammoja itsellesi tai muille. Vioittuneita akkuja on käsiteltävä vaarallisina aineina. Älä altista reMarkable Markerta kovalle ulkoiselle paineelle tai kuumuudelle. Ylikuumentuneet akut voivat räjähtää. reMarkable Markerta ei saa altistaa nesteille eikä se ole vesitiivis. Älä yritä kuivata reMarkable Markerta ulkoisen lämmönlähteen avulla, kuten mikroaaltouunissa tai hiustenkuivaimella. Käytä reMarkable Markerta vain 0–35 °C:n lämpötilassa ja säilytä sitä –10–50 °C:n lämpötilassa.

Hävitä reMarkable Marker paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

## FR

---

### Informations importantes

Pour garantir une utilisation correcte et sans danger, veuillez lire les informations de sécurité ci-dessous, le guide de l'utilisateur ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) et les précautions de sécurité ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) avant d'utiliser votre reMarkable Marker.

Manipulez le reMarkable Marker avec précaution et ne l'utilisez pas pour un autre usage que celui prévu ou sur des surfaces autres que les écrans reMarkable paper tablets compatibles. Le reMarkable Marker contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement et ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de cinq ans.

Le reMarkable Marker contient une pile lithium-ion, des émetteurs d'ondes radioélectriques actifs, des aimants et d'autres composants électroniques. Ne démontez pas le reMarkable Marker et n'essayez pas de modifier, de retirer ou de remplacer l'une des pièces, car vous risquez d'endommager définitivement le reMarkable Marker et de vous blesser ou de blesser d'autres personnes. Les piles endommagées doivent être traitées comme des matériaux dangereux. N'exposez pas votre reMarkable Marker à une pression externe ou à une température élevée. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe. Le reMarkable Marker ne doit pas être exposé à un liquide et n'est pas étanche. N'essayez pas de sécher votre reMarkable Marker avec une source de chaleur externe, telle qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux. Utilisez le reMarkable Marker uniquement à une température comprise entre 0 et 35 °C et stockez-le à une température comprise entre -10 et 50 °C.

Assurez-vous de mettre au rebut le reMarkable Marker conformément aux lois et réglementations locales.

#### Conformité d'ISDE Canada

IC: 22859-RM04CA (Marker)

HVIN:RM04CA (Marker)

IC: 22859-RM05CA (Marker Plus)

HVIN:RM05CA (Marker Plus)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Déclaration UE de conformité



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

reMarkable déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse [support.remarkable.com](http://support.remarkable.com).

#### Déclaration de conformité - ROHS

Ce produit est conforme aux exigences de la Directive européenne 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et à la Directive déléguée (UE) 2015/863.

#### WEEE

Conformément à la directive de l'Union européenne (2012/19/UE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut votre équipement usagé en le déposant dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos déchets d'équipements pour recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

La collecte et le recyclage séparés de vos déchets au moment de leur mise au rebut contribueront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'ils sont recyclés de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

#### Sommaire des garanties

reMarkable garantit que tous les produits de la marque reMarkable seront exempts de défauts de fabrication et liés aux matériaux dans des conditions normales d'utilisation, conformément aux manuels d'utilisation et aux informations de sécurité publiés par reMarkable pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine.



La présente garantie limitée ne s'applique pas aux consommables, tels que les reMarkable Marker tips et les câbles, et ne couvre pas les dommages accidentels, les dommages liés à l'apparence du produit ou d'autres défauts et problèmes hors de contrôle de reMarkable en tant que société et fabricant. reMarkable se réserve le droit de rejeter toute réclamation au titre de la garantie de la part de personnes ne fournissant pas de preuve d'achat valide.

L'intégralité des conditions de notre garantie limitée et des informations sur la façon dont vous pouvez nous contacter pour soumettre une réclamation est disponible à l'adresse <https://www.remarkable.com/legal>.

Si vous êtes un consommateur, cette garantie limitée s'ajoute aux droits obligatoires dont vous pouvez bénéficier en vertu des lois locales en vigueur sur la protection des consommateurs et ne doit pas être interprétée comme excluant, limitant ou suspendant ces droits obligatoires, y compris les droits de garantie légaux.

## GR

---

### Σημαντικές πληροφορίες

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση, διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες ασφαλείας, τον οδηγό χρήσης ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) και τις προφυλάξεις ασφαλείας ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) πριν χρησιμοποιήσετε το reMarkable Marker.

Χρησιμοποιήστε το reMarkable Marker με προσοχή και μην το χρησιμοποιείτε για οτιδήποτε άλλο εκτός από την προβλεπόμενη χρήση του ή σε επιφάνειες άλλες από τις οθόνες των συμβατών reMarkable paper tablets. Το reMarkable Marker περιέχει μικρά εξαρτήματα που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των πέντε ετών.

Το reMarkable Marker περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου, ενεργούς πομπούς ραδιοσυχνότητας, μαγνήτες και άλλα ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Μην αποσυναρμολογείτε το reMarkable Marker και μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε από τα εξαρτήματα, καθώς μπορεί να προκαλέσετε μόνιμη βλάβη στο reMarkable Marker και να βλάψετε τον εαυτό σας ή άλλους. Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως επικίνδυνα υλικά. Μην εκθέτετε reMarkable Marker σε υψηλή εξωτερική πίεση ή θερμοκρασία. Η υπερθέρμανση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Το reMarkable Marker δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με υγρά και δεν είναι αδιάβροχο. Μην επιχειρήσετε να στεγνώσετε το reMarkable Marker με εξωτερική πηγή θερμότητας, όπως φούρνο μικροκυμάτων ή πιστολάκι μαλλιών. Να χρησιμοποιείτε το reMarkable Marker μόνο σε θερμοκρασίες μεταξύ 0° και 35°C (32° έως 95° F) και να το αποθηκεύετε μεταξύ -10° και 50°C (14° έως 122° F).

Βεβαιωθείτε ότι απορρίπτετε το reMarkable Marker σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

## HE

---

### מידע חשוב

די להבטיח שימוש בטוח ונכון, עיין במידע הבטיחות שלהלן, במדריך למשתמש ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) ובאמצעי הזהירות ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) לפני השימוש ב-reMarkable Marker.

טפל ב-reMarkable Marker בהירות, ואל תשתמש בו לשום דבר אחר מלבד השימוש המיועד שלו, או על משטחים אחרים מלבד המסכים ההתואמת של reMarkable paper tablets. reMarkable Marker מכיל חלקים קטנים שעלולים להוות סכנת חנק ואסור שילדים מתחת לגיל חמש להשתמש בהם.

reMarkable Marker מכילה סוללת ליתיום-יון, תדרי RF פעילים, מגנטים ורכיבים אלקטרוניים אחרים. אין לפרק את reMarkable Marker או לנסות לשנות, להסיר, או להחליף כל אחד מהחלקים, מפני שאתה יכול לגרום נזק לצמיתות ב-reMarkable Marker ולגרום נזק לעצמך או לאחרים. יש להתייחס לסוללות פגומות כאל

חומרים מסוכנים. אל תחשוף את reMarkable Marker לחץ חיצוני או לטמפרטורה גבוהה. סוללות עלולות להתפוצץ כאשר הן מתחממות יותר על המידה. reMarkable Marker לא צריך להיות נתון לכל נזל ואינו עמיד במים. אל תנסה לייבש את reMarkable Marker בעזרת מקור חום חיצוני כמו מיקרוגל או מייבש שיער. הפעל רק את reMarkable Marker בין 0° ל-35° צלזיוס, ויש לאחסן אותו בין 10° ל-50° צלזיוס.

ודא להיפטר מ-reMarkable Marker בהתאם לחוקים המקומיים ולתקנות.

## סיכום אחריות

reMarkable מתחייבת כי כל המותגים של reMarkable יהיו ללא פגמים בחומר ובעבודה תחת שימוש רגיל בהתאם למדריך המשתמש שפורסמו על ידי reMarkable ובהתאם למידע הבטיחות לתקופה של שנה אחת (1) מתאריך הרכישה על ידי הקונה המקורי. אחריות מוגבלת זו אינה חלה על חלקים מתכלים, כגון reMarkable Marker tips וכבלים, ואינם מכסה נזק שנגרם בשוגג, נזק קוסמי או פגמים ובעיות חיצוניות אחרות לשליטתה של reMarkable. חברת reMarkable שומרת לעצמה את הזכות לדחות כל תביעת אחריות מאנשים שאינם מספקים הוכחת רכישה תקפה.

התנאים המלאים של האחריות המוגבלת שלנו ומידע על האופן שבו תוכל לפנות אלינו כדי להגיש תביעה, הם זמינים לך בכתובת <https://www.remarkable.com/legal>.

אם אתה צורך, אחריות מוגבלת זו היא בנוסף לזכויות חובה שעשויות להיות לך על פי חוקי הגנת הצרכן המקומיים החלים באופן כללי, ולא תתפרש כחריגה, כהגבלה או כהשעיה של זכויות חובה כאלה, כולל זכויות אחריות חוקיות.

## מדריך התחלה מהירה

חבר את ה-Marker ל-Paper Tablet לפני השימוש הראשון, לצורך טעינה.

הוצא את ה-Marker tips המשומש שלך, והחלף באחד חדש לפי הצורך.

צריך עזרה? ראה [support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)

HI

### महत्वपूर्ण जानकारी

सुरक्षा और उचित उपयोग सुनिश्चित करने के लिए, कृपया अपने reMarkable Marker का उपयोग करने से पहले नीचे दी गई सुरक्षा जानकारी, उपयोगकर्ता गाइड ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)), और सुरक्षा सावधानियों ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) की समीक्षा करें.

reMarkable Marker को सावधानी से संभालें, और इसे इसके इच्छित उपयोग के अलावा किसी अन्य चीज के लिए या संगत reMarkable paper tablets की स्क्रीन के अलावा अन्य सतहों पर उपयोग न करें. reMarkable Marker में छोटे हिस्से होते हैं जसिसे दम घुटने का खतरा हो सकता है और पांच साल से कम उम्र के बच्चों द्वारा इसका उपयोग नहीं किया जाना चाहिए.

reMarkable Marker में लिथियम-आयन बैटरी, सक्रिय RF ट्रांसमीटर, चुंबक और अन्य इलेक्ट्रॉनिक घटक शामिल हैं. reMarkable Marker को अलग न करें या किसी भी हिस्से को संशोधित करने, हटाने या बदलने का प्रयास न करें, क्योंकि आप reMarkable Marker को स्थायी रूप से नुकसान पहुंचा सकते हैं और खुद को या दूसरों को नुकसान पहुंचा सकते हैं. क्षतिग्रस्त बैटरियों को खतरनाक सामग्री माना जाना चाहिए. अपने reMarkable Marker को उच्च बाहरी दबाव या तापमान के संपर्क में न रखें. अधिक गर्म होने पर बैटरियां फट सकती हैं. reMarkable Marker किसी तरल के अधीन नहीं होना चाहिए और यह जलरोधक नहीं है अपने reMarkable Marker को किसी बाहरी गर्म स्रोत, जैसे माइक्रोवेव ओवन या हेयर ड्रायर से सुखाने का प्रयास न करें. reMarkable Marker को केवल 0° और 35°C के बीच संचालित करें, और इसे -10° और 50°C के बीच स्टोर करें.

सुनिश्चित करें कि आप reMarkable Marker का निपटान स्थानीय कानूनों और विनियमों के अनुसार करें.

HR

### Važne informacije

Za pravilnu i sigurnu upotrebu uređaja reMarkable Marker prije korištenja pročitajte sigurnosne informacije u nastavku, korisnički priručnik ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) i sigurnosne mjere opreza ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)).

Pažljivo rukujte uređajem reMarkable Marker i ne koristite ga ni za što drugo osim za predviđenu namjenu ili na površinama koje nisu zasloni kompatibilnih uređaja reMarkable paper tablets. Uređaj reMarkable Marker sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja i ne smiju ga koristiti djeca mlađa od pet godina.

Uređaj reMarkable Marker sadrži litij-ionsku bateriju, aktivne RF odašiljače, magnete i druge elektroničke komponente. Nemojte rastavljati uređaj reMarkable Marker niti pokušavati modificirati, ukloniti ili zamijeniti bilo koji dio jer možete trajno oštetiti uređaj reMarkable Marker i ozlijediti sebe ili druge. Oštećene baterije trebaju se tretirati kao opasni materijal. Uređaj reMarkable Marker nemojte izlagati visokom vanjskom tlaku ili visokim temperaturama. Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju. Uređaj reMarkable Marker nije vodootporan te ga nemojte izlagati tekućinama. Uređaj reMarkable Marker nemojte pokušavati osušiti vanjskim izvorom topline kao što je mikrovalna pećnica ili sušilo za kosu. Uređaj reMarkable Marker smije se upotrebljavati samo na temperaturama od 0 °C do 35 °C i čuvati na temperaturama od -10 °C do 50 °C.

Uredaj reMarkable Marker odložite u otpad u skladu s lokalnim zakonima i propisima.

HU

---

### Fontos információk

A biztonságos és megfelelő használat érdekében kérjük, olvassa el az alábbi biztonsági információkat, a felhasználói útmutatót ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)) és a biztonsági óvintézkedéseket ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)), mielőtt használná a reMarkable Marker készüléket. Kezelje körültekintően a reMarkable Marker készüléket, és ne használja a rendeltetészerű használaton kívül másra, illetve a kompatibilis reMarkable paper tablets képernyőkön kívül másik képernyővel. A reMarkable Marker apró részeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt okozhatnak, és öt év alatti gyermekek nem használhatják.

A reMarkable Marker lítiumion-akkumulátort, aktív rádiófrekvenciás adókat, mágneseket és egyéb elektronikus alkatrészeket tartalmaz. Ne szedje szét a reMarkable Marker készüléket, és ne próbálja meg módosítani, eltávolítani vagy kicserélni az alkatrészeket, mert azzal tartósan károsíthatja a reMarkable Marker készüléket, és kárt okozhat önmagában vagy másokban. A sérült akkumulátorokat veszélyes anyagként kell kezelni. Ne tegye ki a reMarkable Marker készüléket magas külső nyomásnak vagy hőmérsékletnek. Az akkumulátorok túlhevülés esetén felrobbanhatnak. Ne tegye ki a reMarkable Marker készüléket semmilyen folyadékra, és a készülék nem vízálló. Ne kísérelje meg a reMarkable Marker készülék megszáritását külső hőforrással, például mikrohullámú sütővel vagy hajszárítóval. Kizárólag 0° és 35° C között üzemeltesse a reMarkable Marker készüléket, és -10° és 50° C között tárolja.

Győződjön meg róla, hogy a reMarkable Marker készüléket a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítja.

IS

---

### Mikilvægar upplýsingar

Til að tryggja örugga og rétta notkun, vinsamlegast skoðaðu öryggisupplýsingarnar hér að neðan, notendahandbókina ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)) og öryggisráðstafanir ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)) áður en þú notar reMarkable Marker.

Farðu varlega með reMarkable Marker g notaðu það ekki til annars en fyrirhugaðrar notkunar eða á öðrum yfirborðum en skjáum samhæfra reMarkable paper tablets. reMarkable Marker inniheldur smáhluti sem geta valdið köfnunarhættu og ætti ekki að nota af börnum yngri en fimm ára.

reMarkable Marker inniheldur Lithium-Ion rafhlöðu, virka RF senda, segla og aðra rafeindahluti. Ekki taka reMarkable Marker í sundur eða reyna að breyta, fjarlægja eða skipta út einhverjum hlutum, þar sem þú getur skaðað reMarkable Marker varanlega og valdið sjálfum þér eða öðrum skaða. Meðhöndla skal skemmdar rafhlöður sem hættuleg efni. Ekki láta reMarkable Marker verða fyrir háum ytri þrýstingi eða hitastigi. Rafhlöður geta sprungið við ofhitnun. reMarkable Marker ætti ekki að vera fyrir nokkrum vökva og er ekki vatnsheldur. Ekki reyna að þurrka reMarkable Marker með ytri hitagjafa, eins og örbylgjuofni eða hárpurrku. Notaðu reMarkable Marker aðeins á milli 0° og 35°C, og geymdu hann á milli -10° og 50°C.

Gakktu úr skugga um að þú fargir reMarkable Marker í samræmi við staðbundin lög og reglur.

IT

---

### Informazioni importanti

Prima di utilizzare reMarkable Marker e per garantire un utilizzo sicuro e corretto dei prodotti, leggere le informazioni sulla sicurezza riportate di seguito, il manuale dell'utente all'indirizzo [support.remarkable.com](http://support.remarkable.com) e le precauzioni di sicurezza sul sito [remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal).

Maneggiare reMarkable Marker con cura e non utilizzare il prodotto diversamente da come previsto o su superfici differenti da quelle compatibili di reMarkable paper tablets. reMarkable Marker contiene piccole parti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento e non devono essere utilizzate da bambini di età inferiore ai cinque anni.

reMarkable Marker contiene una batteria agli ioni di litio, trasmettitori RF attivi, magneti e altri componenti

elettronici. Non smontare reMarkable Marker né tentare di modificare, rimuovere o sostituire alcuna delle parti, poiché si potrebbe danneggiare in modo permanente reMarkable Marker e si potrebbero causare danni a sé stessi o agli altri. Le batterie danneggiate devono essere trattate come materiali pericolosi. Non esporre reMarkable Marker a pressioni o temperature esterne elevate. Le batterie potrebbero esplodere in caso di surriscaldamento. reMarkable Marker non è impermeabile e non deve entrare in contatto con nessun liquido. Non tentare di asciugare reMarkable Marker con una fonte di calore esterna, come un forno a microonde o un asciugacapelli. Utilizzare reMarkable Marker solo a una temperatura compresa tra 0° e 35° C e conservarlo a una temperatura compresa tra -10° e 50° C.

Assicurarsi di smaltire reMarkable Marker secondo le leggi e le normative locali.

JA

---

### 重要な情報

安全で適切な使用を確保するため、reMarkable Marker を使用する前に、以下の安全に関する情報、ユーザーガイド ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com))、安全上の注意事項 ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) を確認してください。

reMarkable Marker は慎重に取り扱ってください。使用目的以外の用途や、適合する reMarkable paper tabletss の画面以外の表面に使用しないでください。reMarkable Marker には、窒息の危険性がある小さな部品が含まれています。5 歳未満のお子さまは使用しないでください。

reMarkable Marker には、リチウムイオンバッテリー、アクティブ RF 送信機、磁石、その他の電子部品が搭載されています。reMarkable Marker を分解したり、部品の変更、取り外し、交換をしたりしないでください。reMarkable Marker に回復不能な損傷を与え、自分や他の人に害を及ぼす可能性があります。損傷したバッテリーは危険物として取り扱う必要があります。reMarkable Marker を高い外圧または温度にさらさないでください。過熱するとバッテリーが爆発するおそれがあります。reMarkable Marker は防水ではなく、どのような液体にもさらしてはなりません。電子レンジやヘアドライヤーなどの外部熱源を使用して reMarkable Marker を乾燥させようとししないでください。reMarkable Marker は 0~35°C の気温でのみ使用し、-10~50°C の範囲で保管してください。

reMarkable Marker は、必ず地域の法律および規制に従って処分してください。

KO

---

### 중요 정보

안전하고 올바른 사용을 위해 reMarkable Marker 를 사용하기 전에 아래의 안전 정보, 사용자 가이드 ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) 및 안전 주의 사항 ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal))을 검토하십시오.

reMarkable Marker를 조심스럽게 다루고, 용도 이외의 용도로 사용하거나 호환되는 reMarkable paper tabletss 화면 이외의 표면에 사용하지 마십시오. reMarkable Marker에는 질식 위험이 있는 작은 부품이 포함되어 있어 5세 미만의 어린이는 사용하지 않습니다.

reMarkable Marker에는 리튬 이온 배터리, 활성 RF 송신기, 자석 및 기타 전자 부품이 포함되어 있습니다. reMarkable Marker를 분해, 수정, 분리하거나 부품 중 하나를 교체하려고 하지 마십시오. 이로 인해 reMarkable Marker가 영구적으로 손상될 수 있으며, 자신이나 다른 사람에게 해를 끼칠 수 있습니다. 손상된 배터리는 위험 물질로 취급해야 합니다. reMarkable Marker를 높은 외부 압력이나 온도에 노출시키지 마십시오. 배터리가 과열되면 폭발할 수 있습니다. reMarkable Marker는 액체에 노출되어서는 안 되며 방수 처리되지 않았습니다. 전자레인지 또는 헤어 드라이어와 같은 외부 열원으로 reMarkable Marker 를 건조하지 마십시오. reMarkable Marker는 0°~35° 에서만 사용하고 -10°~50°C에 보관하십시오.

reMarkable Marker는 현지 법률 및 규정에 따라 폐기하십시오.

### 보증 요약

reMarkable는 모든 reMarkable 브랜드 제품이 reMarkable에서 발행한 사용자 매뉴얼 및 안전 정보에 따라 정상적인 사용 조건에서 자재 및 제조 결함이 없음을 원래 구매자가 사용하기 위해 구입한 날로부터 1년 동안 보증합니다. 이 제한 보증은 reMarkable Marker Tipis 및 케이블과 같은 소모품에는 적용되지 않으며, 우발적 손상, 외관 손상 또는 기타 결함 및 reMarkable가 회사 및 제조업체로서 통제할 수 있는 범위를 벗어난 문제에 대해서도 적용되지 않습니다. reMarkable는 유효한 구입 증명서를 제공하지 않은 경우 보증 청구를 거부할 권리가 있습니다.

제한 보증의 전체 약관 및 보상 청구를 위해 당사에 연락하는 방법에 대한 정보는 <https://www.remarkable.com/legal>에서 확인할 수 있습니다.

소비자인 경우 본 제한 보증은 해당 지역의 소비자 보호법에 따라 소비자의 의무적 권리에 추가되는 것이며, 법적 보증 권리를 포함하여 소비자의 의무적 권리를 배제, 제한 또는 보류하는 것으로 해석되지 않습니다.

## LT

---

### Svarbi informacija

Norédami užtikrinti saugų ir tinkamą naudojimą, prieš naudodami „reMarkable Marker“ peržiūrėkite toliau pateiktą saugos informaciją, naudotojo vadovą ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) ir atsargumo priemones ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)).

Su „reMarkable Marker“ elkitės atsargiai ir naudokite jį tik pagal paskirtį ir tik ant paviršių, suderinamų su „reMarkable paper tablets“ ekranais. „reMarkable Marker“ sudėtyje yra smulkių dalių, kurios gali kelti užspringimo pavojų, todėl jo neturėtų naudoti jaunesni nei penkerių metų vaikai.

„reMarkable Marker“ sudėtyje yra ličio jonų baterija, aktyvūs radijo dažnių siųstuvai, magnetai ir kiti elektroniniai komponentai. Neardykite „reMarkable Marker“ ir nebandykite modifikuoti, išimti ar pakeisti bet kurios iš dalių, nes galite negrįžtamai sugadinti „reMarkable Marker“ ir pakenkti sau ar kitiems. Pažeisti akumulatoriai laikomi pavojingomis medžiagomis. Nelaikykite „reMarkable Marker“ dideliame išoriniame slėgyje arba aukštoje temperatūroje. Perkaite akumulatoriai gali sprogti. Saugokite „reMarkable Marker“ nuo skysčių ir vandens, nes jis nėra jiems atsparus. Nedžiovinkite „reMarkable Marker“ išoriniu šilumos šaltiniu, pavyzdžiui, mikrobangų krosnele ar plaukų džiovintuvu. „reMarkable Marker“ naudokite tik esant 0–35 °C temperatūrai, o laikykite jį –10–50 °C temperatūroje.

Šalinkite „reMarkable Marker“ pagal vietos įstatymus ir taisykles.

## LV

---

### Svarīga informācija

Lai nodrošinātu drošu un pareizu lietošanu, lūdzu, pārskatiet zemāk sniegto drošības informāciju, lietotāja rokasgrāmatu ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) un drošības piesardzības pasākumus ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) pirms reMarkable Marker lietošanas.

Rīkojieties ar reMarkable Marker rūpīgi un neizmantojiet to citiem mērķiem, kā tikai tam paredzētajam lietojumam, vai uz virsmām, kas nav saderīgi reMarkable paper tablets ekrāni. reMarkable Marker satur nelielas daļas, kas var radīt aizrīšanās risku, un to nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par pieciem gadiem.

reMarkable Marker satur litija jonu akumulatoru, aktīvās RF raidītājus, magnētus un citas elektroniskās sastāvdaļas. Neizjauciet reMarkable Marker vai nemēģiniet pārveidot, noņemt vai nomainīt kādu no daļām, jo jūs varat neatgriezeniski sabojāt reMarkable Marker un radīt kaitējumu sev vai citiem. Bojāti akumulatori ir uzskatāmi par bīstamiem materiāliem. Nepakļaujiet reMarkable Marker lielam ārējam spiedienam vai augstai temperatūrai. Akumulatori var sprāgt, kad tie ir pārkarsuši. reMarkable Marker nedrīkst nonākt saskarē ar nekādiem šķidrumiem, un tas nav ūdensizturīgs. Nemēģiniet žāvēt reMarkable Marker, izmantojot ārēju siltuma avotu, piemēram, mikroviļņu krāsni vai matu žāvētāju. Lietojiet reMarkable Marker temperatūrā no 0° C līdz 35° C temperatūrā un uzglabājiet to temperatūrā no -10° C līdz 50° C.

Pārliecinieties, ka utilizējat reMarkable Marker saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem un noteikumiem.

## MT

---

### Informazzjoni importanti

Biex tiżgura l-użu sigur u xieraq, jekk jogħġbok irrevedi l-informazzjoni dwar is-sigurtà hawn taht, il-gwida għall-utent ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)), u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) qabel tuża l-reMarkable Marker tiegħek.

Immaniġġja l-reMarkable Marker b'attenzjoni, u tużah għal xejn aktar għajr l-użu maħsub tiegħu jew fuq

uċuħ oħra għajr l-iskrins ta' reMarkable paper tablets kompatibbli. reMarkable Marker fih partijiet żgħira li jistgħu jippreżentaw periklu ta' fgar u m'għandux jintuża minn tfal taħt il-hames snin.

reMarkable Marker fih batterija tal-joni tal-litju, trażmettaturi RF attivi, kalamiti, u komponenti elettronici oħra. M'għandekx iżżarma l-reMarkable Marker jew tipprova timmodifika, tneħhi, jew tissostitwixxi kwalunkwe waħda mill-partijiet, peress li tista tagħmel ħsara permanenti lil reMarkable Marker u tikkawża ħsara lilek innifsek jew lil oħrajn. Il-batteriji bil-ħsara għandhom jiġu ttrattati bħala materjali perikolużi. M'għandekx tesponi l-reMarkable Marker tiegħek għal pressjoni jew temperatura esterni għoljin. Il-batteriji jistgħu jisplodu meta jishnu żżejjed. reMarkable Marker m'għandux ikun sugġett għal ebda likwidu u mhuwiex reżistenti għall-ilma. Tippruvax trixxef il-reMarkable Marker tiegħek b'sors estern ta' shana, bħal microwave jew hair dryer. Haddem il-reMarkable Marker biss bejn 0° u 35°C, u aħżnu bejn -10° u 50°C.

Żgura li tarmi l-reMarkable Marker skont il-liġijiet u r-regolamenti lokali.

## NL

---

### **Belangrijke informatie**

Lees voor een veilig en correct gebruik de onderstaande veiligheidsinformatie, de gebruikershandleiding ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)), en de veiligheidsvoorschriften ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)) voordat u uw reMarkable Marker in gebruik neemt.

Ga voorzichtig om met reMarkable Marker en gebruik hem niet voor iets anders dan het beoogde gebruik of op andere oppervlakken dan de schermen van compatibele reMarkable paper tablets. reMarkable Marker bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren en mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan vijf jaar.

reMarkable Marker bevat een lithium-ionbatterij, actieve RF-zenders, magneten en andere elektronische componenten. Haal reMarkable Marker niet uit elkaar en probeer geen onderdelen aan te passen, te verwijderen of te vervangen, omdat u reMarkable Marker permanent kunt beschadigen en uzelf of anderen letsel kunt toebrengen. Beschadigde batterijen moeten worden behandeld als gevaarlijke materialen. Stel uw reMarkable Marker niet bloot aan hoge externe druk of temperaturen. Batterijen kunnen ontploffen als ze oververhit raken. reMarkable Marker mag niet worden blootgesteld aan vloeistoffen en is niet waterdicht. Probeer uw reMarkable Marker niet te drogen met een externe warmtebron, zoals een magnetron of föhn. Gebruik reMarkable Marker alleen tussen 0° en 35°C en bewaar hem tussen -10° en 50°C.

Zorg ervoor dat u reMarkable Marker in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving afvoert.

## NO

---

### **Viktig informasjon**

For å sikre trygg og riktig bruk må du lese sikkerhetsinformasjonen nedenfor, brukerveiledningen ([support.remarkable.com](http://support.remarkable.com)) og sikkerhetsreglene ([remarkable.com/legal](http://remarkable.com/legal)) før du bruker reMarkable Marker.

Håndter reMarkable Marker med forsiktighet, og ikke bruk den til noe annet enn den tiltenkte bruken eller på andre overflater enn skjermene på kompatible reMarkable paper tablets. reMarkable Marker inneholder små deler som kan medføre kvelningsfare, og skal ikke brukes av barn under fem år.

reMarkable Marker inneholder et litiumionbatteri, aktive RF-sendere, magneter og andre elektroniske komponenter. Ikke demonter reMarkable Marker eller prøv å endre på, fjerne eller erstatte noen av delene, ettersom du kan skade reMarkable Marker permanent og forårsake skade på deg selv eller andre. Skadde batterier skal behandles som farlige materialer. Ikke utsett reMarkable Marker for høyt eksternt trykk eller høy temperatur. Batterier kan eksplodere hvis de blir overopphetet. reMarkable Marker skal ikke utsettes for væske og er ikke vanntett. Ikke prøv å tørke reMarkable Marker med en ekstern varmekilde, for eksempel en mikrobølgeovn eller hårtørker. Bruk bare reMarkable Marker mellom 0 og 35 °C, og oppbevar den mellom -10 og 50 °C.

Sørg for at du kaster reMarkable Marker i samsvar med lokale lover og forskrifter.

#### **Sammendrag av garanti**

reMarkable garanterer at alle reMarkable-merkede produkter er uten material- og produksjonsfeil ved normal bruk i henhold til reMarkables publiserte brukerhåndbøker og sikkerhetsinformasjon i en periode på ett (1) år fra kjøpsdatoen for bruk av den opprinnelige kjøperen. Denne begrensede garantien gjelder ikke forbruksvarer, som reMarkable Marker tips og kabler, og dekker ikke tilfeldig skade, kosmetisk skade eller andre feil og problemer utenfor reMarkables kontroll som selskap og produsent. reMarkable forbeholder seg retten til å avvise alle garantikrav fra personer som ikke har gyldig kjøpsbevis.

De fullstendige vilkårene i den begrensede garantien og informasjon om hvordan du kan kontakte oss for å fremme et krav, er tilgjengelige på <https://www.remarkable.com/legal>.

Hvis du er en forbruker, kommer denne begrensede garantien i tillegg til obligatoriske rettigheter som du kan ha under gjeldende lokale forbrukerlover, og skal ikke tolkes slik at den utelukker, begrenser eller midlertidig opphever slike obligatoriske rettigheter, inkludert lovfestede garantirettigheter.

## **PL**

---

### **Ważne informacje**

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, przed rozpoczęciem korzystania z produktu reMarkable Marker należy zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, podręcznikiem użytkownika ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) oraz środkami ostrożności ([remarkable.com/legal](https://www.remarkable.com/legal)).

Z produktem reMarkable Marker należy obchodzić się ostrożnie i nie używać go do celów innych niż odpowiadające jego przeznaczeniu ani na powierzchniach innych niż ekrany kompatybilnych urządzeń reMarkable paper tablets. reMarkable Marker zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia i nie powinny być używane przez dzieci poniżej piątego roku życia.

reMarkable Marker zawiera akumulator litowo-jonowy, aktywne nadajniki radiowe, magnesy i inne elementy elektroniczne. Nie wolno demontować reMarkable Marker ani modyfikować, usuwać lub wymieniać żadnych części, ponieważ można przez to spowodować trwałe uszkodzenie produktu i wyrządzić krzywdę sobie lub innym. Uszkodzone akumulatory należy traktować jako materiały niebezpieczne. Nie należy wystawiać produktu reMarkable Marker na działanie wysokiego zewnętrznego ciśnienia i temperatury. W przypadku przegrzania baterie mogą wybuchnąć. Produkt reMarkable Marker nie jest wodoodporny i nie powinien być narażony na działanie płynów. Nie wolno suszyć produktu reMarkable Marker przy użyciu zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka do włosów. Produkt reMarkable Marker należy używać tylko w temperaturze od 0° do 35°C i przechowywać w temperaturze od -10° do 50°C.

Utylizacja produktu reMarkable Marker powinna zostać przeprowadzona zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

### **Podsumowanie Gwarancja**

Firma reMarkable gwarantuje, że w przypadku normalnego użytkowania wszystkie produkty sygnowane marką reMarkable będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych, zgodnie z opublikowanymi przez firmę reMarkable instrukcjami obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, przez okres jednego (1) roku od daty zakupu przez pierwszego nabywcę. Niniejsza ograniczona gwarancja nie dotyczy części eksploatacyjnych, takich jak reMarkable Marker tips i kabli, oraz nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, uszkodzeń kosmetycznych lub innych usterek i problemów, na które reMarkable jako firma i producent nie ma wpływu. reMarkable zastrzega sobie prawo do odrzucenia wszelkich roszczeń gwarancyjnych od osób, które nie przedstawią ważnego dowodu zakupu.

Pełne warunki naszej ograniczonej gwarancji oraz informacje na temat sposobu kontaktowania się z nami w celu zgłoszenia roszczenia są dostępne na stronie <https://www.remarkable.com/legal>.

Jeśli użytkownik jest konsumentem, niniejsza ograniczona gwarancja stanowi uzupełnienie

obowiązkowych praw przysługujących mu na mocy obowiązujących lokalnie przepisów z zakresu ochrony konsumentów i nie może być interpretowana jako wykluczająca, ograniczająca lub zawieszająca takie obowiązkowe prawa, w tym ustawowe prawa gwarancyjne.

## PT

---

### **Informação importante**

Para garantir uma utilização segura e adequada, consulte as informações de segurança abaixo, o manual do utilizador (support.remarkable.com) e as precauções de segurança (remarkable.com/legal) antes de utilizar o reMarkable Marker.

Use o reMarkable Marker com cuidado e não o utilize noutras situações que não as previstas ou em superfícies que não os ecrãs reMarkable paper tablets compatíveis. O reMarkable Marker contém peças pequenas que podem apresentar risco de asfixia e não deve ser utilizado por crianças com idade inferior a cinco anos.

O reMarkable Marker contém uma bateria de iões de lítio, transmissores de RF ativos, ímanes e outros componentes eletrónicos. Não desmonte o reMarkable Marker nem tente modificar, remover ou substituir qualquer uma das peças, pois há possibilidade de danificar permanentemente o reMarkable Marker e causar danos a si mesmo ou a outras pessoas. As baterias danificadas devem ser tratadas como materiais perigosos. Não exponha o reMarkable Marker a pressão ou temperatura altas externas. As baterias podem explodir se sobreaquecerem. O reMarkable Marker não deve ser sujeito a qualquer líquido e não é à prova de água. Não tente secar o reMarkable Marker com uma fonte externa de calor, como um micro-ondas ou secador de cabelo. Utilize o reMarkable Marker apenas entre 0 °C e 35 °C e guarde-o entre -10 °C e 50 °C.

Certifique-se de que elimina o reMarkable Marker em conformidade com as leis e regulamentos locais.

### **Brazil - ANATEL**

Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

### **Resumo da garantia**

A reMarkable garante que todos os produtos da marca reMarkable estarão isentos de defeitos de material e mão-de-obra se utilizados em condições normais, de acordo com os manuais de utilizador publicados e as informações de segurança da reMarkable, por um período de um (1) ano desde a data de aquisição por parte do comprador original. Esta garantia limitada não se aplica a consumíveis, como os reMarkable Marker tips e cabos, e não cobre danos acidentais, danos cosméticos ou outras falhas e problemas fora do controlo da reMarkable na qualidade de empresa e fabricante. A reMarkable reserva-se o direito de rejeitar qualquer reclamação ao abrigo da garantia por parte de pessoas que não forneçam um comprovativo de compra válido.

Os termos completos da nossa garantia limitada e as informações sobre como pode contactar-nos para fazer uma reclamação estão disponíveis em <https://www.remarkable.com/legal>.

Se for um consumidor, esta garantia limitada complementa os direitos obrigatórios que poderá ter ao abrigo da legislação local de proteção do consumidor aplicável e não deverá ser interpretada para excluir, limitar ou suspender esses direitos obrigatórios, incluindo os direitos legais de garantia.

## RO

---

### **Informații importante**

Pentru a asigura o utilizare sigură și adecvată, consultați următoarele informații de siguranță, ghidul de utilizare (support.remarkable.com) și măsurile de siguranță (remarkable.com/legal) înainte de a utiliza reMarkable Marker.

Manipulați reMarkable Marker cu grijă și nu îl utilizați decât în scopul pentru care a fost conceput sau pe alte suprafețe, altele decât ecranele compatibile cu reMarkable paper tablets. reMarkable Marker conține componente mici care pot prezenta un pericol de sufocare și nu trebuie utilizat de copii cu vârsta sub cinci ani.



reMarkable Marker conține o baterie litiu-ion, transmițătoare RF active, magneți și alte componente electronice. Nu dezamblați reMarkable Marker și nu încercați să modificați, să eliminați sau să înlocuiți oricare dintre piese, deoarece puteți deteriora definitiv reMarkable Marker și vă puteți răni pe dvs. sau pe cei din jur. Bateriile deteriorate trebuie tratate ca materiale periculoase. Nu expuneți reMarkable Marker la presiune sau temperatură externă ridicată. Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite. reMarkable Marker nu trebuie să fie expus la niciun lichid și nu este rezistent la apă. Nu încercați să uscați reMarkable Marker cu o sursă de căldură externă, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr. Utilizați reMarkable Marker numai între 0° și 35°C și depozitați între -10° și 50°C.

Asigurați-vă că eliminați reMarkable Marker în conformitate cu legile și reglementările locale.

## SE

---

### Viktig information

För att säkerställa säker och korrekt användning bör du läsa säkerhetsinformationen nedan, användarhandboken ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) och säkerhetsåtgärderna ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) innan du använder din reMarkable Marker.

Hantera reMarkable Marker försiktigt och använd den inte för något annat än avsedd användning eller på andra ytor än skärmarna på kompatibla reMarkable paper tablets. reMarkable Marker innehåller smådelar som kan utgöra en kvävningsrisk och får inte användas av barn under fem år.

reMarkable Marker innehåller ett litiumjonbatteri, aktiva RF-sändare, magneter och andra elektroniska komponenter. Montera inte isär reMarkable Marker och försök inte ändra, ta bort eller byta ut någon av delarna, eftersom du kan skada reMarkable Marker permanent och skada dig själv eller andra. Skadade batterier ska behandlas som farligt avfall. Utsätt inte din reMarkable Marker för högt externt tryck eller höga temperaturer. Batterierna kan explodera om de blir överhettade. reMarkable Marker bör inte utsättas för vätska och den är inte vattentät. Försök inte torka din reMarkable Marker med en extern värmekälla, t.ex. en mikrovågsugn eller hårtork. Använd endast reMarkable Marker i temperaturer mellan 0° och 35 °C och förvara den i temperaturer mellan -10° och 50 °C.

Se till att du kasserar reMarkable Marker i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.

### Garanti Sammanfattning

reMarkable garanterar att alla reMarkable-märkta produkter er uten material- och tillverkningsfel vid normal användning enligt reMarkables publicerade användarhandböcker och säkerhetsinformation under en period av ett (1) år från inköpsdatum för bruk av den ursprungliga köparen. Denna begränsade garanti gäller inte förbrukningsvaror, såsom reMarkable Marker tips och kablar, och täcker inte tillfälliga skador, kosmetiska skador eller andra fel och problem utanför reMarkables kontroll som företag och tillverkare. reMarkable förbehåller sig rätten att avvisa alla garantikrav från personer som inte har giltigt inköpsbevis.

De fullständiga villkoren i den begränsade garantin och information om hur du kan kontakta oss för att lämna in ett anspråk finns på <https://www.remarkable.com/legal>.

Om du är konsument gäller denna begränsade garantin i tillägg till obligatoriske rättigheter som du kan ha enligt gällande lokal konsumentlagstiftning, och den får inte tolkas så att den utesluter, begränsar eller tillfälligt upphäver sådana obligatoriska rättigheter, inklusive lagstadgade garantirättigheter.

## SK

---

### Dôležité informácie

Pre použitím výrobku reMarkable Marker si prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné informácie, používateľskú príručku ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) a bezpečnostné opatrenia ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)), aby ste ho bezpečne a správne používali.

S výrobkom reMarkable Marker narábajte opatrne a nepoužívajte ho na iný ako určený účel ani na iných povrchoch, ako sú obrazovky kompatibilné s reMarkable paper tablets. reMarkable Marker obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenía a nemali by ho používať deti mladšie ako päť rokov.

reMarkable Marker obsahuje litiovo-iónovú batériu, aktívne RF vysielače, magnety a iné elektronické komponenty. Výrobok reMarkable Marker nerozoberajte, ani sa ho nesnažte upraviť, odstrániť alebo vymeniť ktorýkoľvek diel, pretože môžete výrobok reMarkable Marker natrvalo poškodiť a ublížiť sebe alebo iným osobám. Poškodené batérie by sa mali považovať za nebezpečné materiály. Výrobok reMarkable Marker nevystavujte vysokému vonkajšiemu tlaku ani teplote. Prehriate batérie môžu explodovať. Výrobok reMarkable Marker by sa nemal dostať do kontaktu so žiadnou kvapalinou, pretože nie je vodotesný. Výrobok reMarkable Marker sa nepokúšajte sušiť pomocou externého tepelného zdroja, ako je napríklad mikrovlná rúra alebo sušič vlasov. S výrobkom reMarkable Marker pracujte len pri teplotách 0 ° až 35 °C a skladujte ho pri teplote od -10 ° do 50 °C.

Zaistite správnu likvidáciu výrobku reMarkable Marker v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

## SL

---

### Pomembne informacije

Za zagotavljanje varne in pravilne uporabe, preberite spodnje varnostne informacije, uporabniški priročnik ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) in varnostne ukrepe ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)), preden uporabite izdelek reMarkable Marker.

Z izdelkom reMarkable Marker ravnajte previdno in ga uporabljajte izključno v skladu s predvideno uporabo in na površinah zaslonov, ki so združljivi z izdelki reMarkable paper tablets. reMarkable Marker vsebuje majhne delce, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve, zato ga otroci, mlajši od pet let, ne smejo uporabljati.

reMarkable Marker vsebuje litij-ionsko baterijo, aktivne radiofrekvenčne oddajnike, magnete in druge elektronske sestavne dele. Izdelka reMarkable Marker ne razstavljajte, prav tako pa ne poskušajte spremeniti, odstraniti ali zamenjati katerega koli dela, saj lahko trajno poškodujete izdelek reMarkable Marker in škodite sebi ali drugim. Poškodovane baterije je treba obravnavati kot nevarne snovi. Izdelka reMarkable Marker ne izpostavljajte visokemu zunanjemu pritisku ali temperaturi. Ko se pregrejejo, lahko baterije eksplodirajo. Izdelka reMarkable Marker ne izpostavljajte tekočinam, saj izdelek ni vodoodporen. Izdelka reMarkable Marker ne sušite z zunanjim virom toplote, na primer mikrovalovno pečico ali sušilnikom za lase. Izdelek reMarkable Marker uporabljajte samo pri temperaturah od 0 do 35 °C in ga hranite pri temperaturi od -10 do 50 °C.

Izdelek reMarkable Marker zavržite v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi.

## TH

---

### ข้อมูลสำคัญ

เพื่อให้มั่นใจถึงความปลอดภัยและการใช้งานที่เหมาะสม โปรดอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยด้านล่าง คู่มือผู้ใช้ ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) และขอควรระวังด้านความปลอดภัย ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) ก่อนใช้ reMarkable Marker

หลีกเลี่ยง reMarkable Marker ด้วยความระมัดระวัง และอย่าใช้งานในลักษณะอื่นใดนอกเหนือจากจุดประสงค์ในการใช้งานหรือบนพื้นผิวอื่นที่ไม่ใช่หน้าจอของ reMarkable paper tablets reMarkable Marker มีชิ้นส่วนเล็กๆ ที่อาจทำให้เกิดอันตรายจากการอุดตันทางเดินหายใจได้ และเด็กอายุต่ำกว่า 5 ปี ไม่ควรใช้

reMarkable Marker ประกอบด้วยแบตเตอรี่ลิเทียมไอออน, ตัวส่งสัญญาณ RF, แม่เหล็ก และส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ อย่างถอดแยกชิ้นส่วนของ reMarkable Marker หรือพยายามดัดแปลงแก้ไข ถอดออก หรือเปลี่ยนชิ้นส่วนใดๆ เนื่องจากคุณอาจสร้างความเสียหายอย่างถาวรให้แก่ reMarkable Marker และก่อให้เกิดอันตรายต่อตัวคุณเองหรือผู้อื่น แบตเตอรี่ที่เสียหายจะนับว่าเป็นวัสดุอันตราย อย่าให้ reMarkable Marker ของคุณเจอความดันหรืออุณหภูมิภายนอกสูง แบตเตอรี่อาจจะระเบิดได้หากมีความร้อนสูงเกินไป reMarkable Marker ไม่ควรโดนของเหลวใดๆ และไม่ได้กินน้ำ อย่าพยายามเป่า reMarkable Marker ให้แห้งด้วยแหล่งความร้อนภายนอก เช่น เตาไมโครเวฟหรือเครื่องเป่าผม ใช้งาน reMarkable Marker เฉพาะในอุณหภูมิระหว่าง 0° ถึง 35°C และจัดเก็บในอุณหภูมิระหว่าง -10° ถึง 50°C.

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ทิ้ง reMarkable Marker ตามกฎหมาย และขอบังคับขอ ทวงคืน

กสทช

เครื่อง ิงโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช



คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

แนบ Marker ของคุณเข้ากับ Paper Tablet ก่อนการใช้งานครั้งแรก และเพื่อชาร์จ

ดึง Marker tip ที่สวมใส่แล้วของคุณออก และเปลี่ยนด้วยของใหม่ตามต้องการ ต้องการความช่วยเหลือ

เหลือ? ดูที่ [support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)

TR

### Önemli bilgi

Güvenli ve doğru kullanımı sağlamak için reMarkable Marker'nuzu kullanmadan önce lütfen aşağıdaki güvenlik bilgilerini, kullanım kılavuzunu ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) ve güvenlik önlemlerini ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal)) inceleyin.

reMarkable Marker'yu dikkatli bir şekilde kullanın ve onu amacı dışında herhangi bir amaçla veya uyumlu reMarkable Paper Pro ekranları dışındaki yüzeylerde kullanmayın. reMarkable Marker boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerdiğinden beş yaşın altındaki çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.

reMarkable Marker, bir lityum iyon pil, aktif RF vericileri, mıknatıslar ve diğer elektronik bileşenleri içerir. reMarkable Marker'yu sökmeyin veya parçalardan herhangi birini değiştirmeye, çıkarmaya veya değiştirmeye çalışmayın; reMarkable Marker'ya kalıcı olarak zarar verebilir ve kendinize veya başkalarına zarar verebilirsiniz. Hasarlı piller tehlikeli madde olarak değerlendirilmelidir. reMarkable Marker'nuzu yüksek dış basınca veya sıcaklığa maruz bırakmayın. Piller aşırı ısındığında patlayabilir. reMarkable Marker herhangi bir sıvıya maruz kalmamalı ve su geçirmez değildir. reMarkable Marker'nuzu mikrodalga fırın veya saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın. reMarkable Marker'yu yalnızca 0° ile 35°C arasında çalıştırın ve -10° ile 50°C arasında saklayın.

reMarkable Marker'yu yerel yasa ve düzenlemelere uygun şekilde imha ettiğinizden emin olun.

HK

### 重要資訊

為確保安全及正確使用，使用 reMarkable Marker 前，請細閱以下安全資訊、使用說明 ([support.remarkable.com](https://support.remarkable.com)) 及安全須知 ([remarkable.com/legal](https://remarkable.com/legal))。

請小心使用 reMarkable Marker，並切勿用於指定用途以外的任何其他用途，或用於兼容 reMarkable paper tablets 螢幕以外的表面。reMarkable Marker 包含可能造成窒息危險的細小零件，切勿讓五歲以下的兒童使用。

reMarkable Marker 包含鋰離子電池、主動式射頻發射器、磁鐵及其他電子組件。請勿拆解 reMarkable Marker 或嘗試修改、拆除或更換任何零件，因為這可能會導致 reMarkable Marker 永久損壞，並對您或其他人造成傷害。損壞的電池應視作危險物料處理。請勿將 reMarkable Marker 暴露於外部高壓或高溫下。電池可能於過熱情況下爆炸。reMarkable Marker 不應接觸任何液體且不具備防水功能。請勿嘗試使用微波爐或吹風機等外部熱源烘乾 reMarkable Marker。僅可在 0° 至 35°C (32° 至 95° F) 之間操作產品，並將其存放在 -10° 至 50°C (14° 至 122° F) 之間。

務必按照當地法例和法規棄置 reMarkable Marker。

**重要資訊**

使用 reMarkable Marker 之前，為確保安全及適當使用，請先詳閱以下安全資訊、使用者指南 (support.remarkable.com) 和安全須知 (remarkable.com/legal)。

請審慎使用 reMarkable Marker，切勿將其用於非指定之用途或非相容 reMarkable paper tablets 之螢幕的表面。reMarkable Marker 包含可能造成窒息危險的微小零件，五歲以下兒童請勿使用。

reMarkable Marker 包含鋰離子電池、主動式射頻發射器、磁鐵和其他電子組件。請勿拆解 reMarkable Marker，或嘗試修改、移除或更換任何零件，這可能導致 reMarkable Marker 永久毀損，並對自己或他人造成傷害。損壞的電池應視為危險物質進行處理。請勿讓 reMarkable Marker 暴露於高壓或高溫之中。電池如果過熱，可能會爆炸。reMarkable Marker 不應接觸任何液體，並且不具防水性。請勿嘗試使用微波爐或吹風機等外部熱源將 reMarkable Marker 弄乾。請僅在 0° 至 35°C (32° 至 95° F) 的環境下操作 reMarkable Marker，儲存溫度則為 -10° 至 50°C (14° 至 122° F)。

如要棄置 reMarkable Marker，請務必遵循當地法律與規範。

**NCC 合規性**

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。